



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

Mercredi

20-02-2013

Matin

Woensdag

20-02-2013

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Bert Wollants au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "les mesures prises en vue d'assurer la sécurité d'approvisionnement" (n° 14741)

Orateurs: **Bert Wollants, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles

Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la candidature de l'actuelle directrice de la Direction générale de l'Énergie au poste de président de la CREG" (n° 14905)

Orateurs: **David Clarinval, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles

Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "les projets de Fluxys" (n° 14909)

Orateurs: **David Clarinval, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles

Question de Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'étude de la CREG sur les prix de l'énergie" (n° 15357)

Orateurs: **Leen Dierick, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles

Questions jointes de 8

- Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes

INHOUD

Vraag van de heer Bert Wollants aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de maatregelen om de bevoorradingszekerheid te verzekeren" (nr. 14741)

Sprekers: **Bert Wollants, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de kandidatuur van de huidige directrice van de Algemene Directie Energie voor de functie van voorzitter van de CREG" (nr. 14905)

Sprekers: **David Clarinval, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de projecten van Fluxys" (nr. 14909)

Sprekers: **David Clarinval, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

Vraag van mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de studie van de CREG over de energieprijzen" (nr. 15357)

Sprekers: **Leen Dierick, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

Samengevoegde vragen van 8

- mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor

institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'appel d'offre pour augmenter notre capacité énergétique" (n° 15358)

- M. Kristof Calvo au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'appel d'offre pour une nouvelle capacité de production" (n° 15977)

Orateurs: **Leen Dierick, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles

Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la réforme du mécanisme de financement des éoliennes offshore" (n° 15473)

Orateurs: **David Clarinval, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles

Questions jointes de

- Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "les tarifs d'injection pour les producteurs d'électricité" (n° 15360)

- Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "le jugement prononcé par la cour d'appel concernant les tarifs d'injection" (n° 15825)

- Mme Karine Lalieux au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles annulant la décision de la CREG du 22 décembre 2011" (n° 15846)

Orateurs: **Leen Dierick, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles

Questions jointes de

Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de offerteaanvraag voor nieuwe capaciteit" (nr. 15358)

- de heer Kristof Calvo aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de offerteaanvraag voor nieuwe productiecapaciteit" (nr. 15977)

Sprekers: **Leen Dierick, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de hervorming van het mechanisme voor de financiering van offshore windmolens" (nr. 15473)

Sprekers: **David Clarinval, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

Samengevoegde vragen van

- mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de injectietarieven voor elektriciteitsproducenten" (nr. 15360)

- mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de uitspraak van het hof van beroep in verband met de injectietarieven" (nr. 15825)

- mevrouw Karine Lalieux aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het arrest van het Brusselse hof van beroep waarbij de beslissing van de CREG van 22 december 2011 wordt vernietigd" (nr. 15846)

Sprekers: **Leen Dierick, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

Samengevoegde vragen van

- Mme Isabelle Emmery au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'étude d'un consortium d'associations environnementales sur l'efficacité énergétique" (n° 15509) 12
- mevrouw Isabelle Emmery aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de studie van een consortium van milieuorganisaties over energie-efficiëntie" (nr. 15509) 12
- M. Kristof Calvo au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'enquête du bureau d'études 3E" (n° 15703) 13
- de heer Kristof Calvo aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het onderzoek van adviesbureau 3E" (nr. 15703) 13
- Orateurs:* **Kristof Calvo, Isabelle Emmery, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles
- Sprekers:* **Kristof Calvo, Isabelle Emmery, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming
- Questions jointes de 15
- Samengevoegde vragen van 15
- M. Bert Wollants au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "le plan de délestage" (n° 15784) 15
- de heer Bert Wollants aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het afschakelplan" (nr. 15784) 15
- Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "le projet de liste des communes qui seront les premières déconnectées du réseau électrique" (n° 15824) 15
- mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de ontwerplijst met gemeenten die als eerste zullen worden afgeschakeld" (nr. 15824) 15
- Orateurs:* **Bert Wollants, Leen Dierick, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles
- Sprekers:* **Bert Wollants, Leen Dierick, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming
- Question de Mme Karine Lalieux au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "les conséquences de la fermeture prolongée des centrales de Tihange 2 et Doel 3" (n° 15758) 17
- Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de gevolgen van de verlengde sluiting van Tihange 2 en Doel 3" (nr. 15758) 17
- Orateurs:* **Karine Lalieux, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles
- Sprekers:* **Karine Lalieux, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MERCREDI 20 FÉVRIER 2013

Matin

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

WOENSDAG 20 FEBRUARI 2013

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10 h 21 sous la présidence de Mme Katrin Jadin.

De openbare vergadering wordt geopend om 10.21 uur en voorgezeten door mevrouw Katrin Jadin.

01 Question de M. Bert Wollants au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "les mesures prises en vue d'assurer la sécurité d'approvisionnement" (n° 14741)

01 Vraag van de heer Bert Wollants aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de maatregelen om de bevoorradingszekerheid te verzekeren" (nr. 14741)

01.01 Bert Wollants (N-VA): En novembre 2012, le secrétaire d'État a annoncé de nouvelles mesures pour garantir la sécurité d'approvisionnement pendant l'hiver. On a notamment investi dans l'extinction de l'éclairage public, surtout sur les voies régionales pendant les moments de forte consommation. Ces pics correspondent toutefois quasiment aux heures de pointe du trafic le soir.

01.01 Bert Wollants (N-VA): In november 2012 stelde de staatssecretaris nieuwe maatregelen in het vooruitzicht om tijdens de winter de bevoorradingszekerheid te waarborgen. Er werd onder meer ingezet op het uitschakelen van de openbare verlichting, vooral op de gewestwegen tijdens momenten van piekverbruik. Deze pieken vallen echter vrijwel samen met de avondspits in het verkeer.

Dans le cadre d'un "plan lumière", le gouvernement flamand étudie lui aussi des pistes en vue de limiter la consommation d'énergie, ainsi que les moments auxquels il est possible de mettre l'éclairage en veilleuse. Il a déjà été décidé d'éteindre les lumières le long des voiries régionales sauf à l'heure de pointe, lorsque la circulation est dense ou que les conditions météorologiques sont particulièrement

Ook de Vlaamse regering onderzoekt in het kader van een Lichtplan hoe het energieverbruik kan worden beperkt en wanneer de verlichting kan worden gedimd. Er werd al beslist om op de gewestwegen de lichten te doven, behalve tijdens de spits, als het heel druk is of als de weersomstandigheden bijzonder slecht zijn.

mauvaises.

Le secrétaire d'État s'est-il concerté avec les Régions avant de présenter sa proposition? Quel était le point de vue des Régions? Étaient-elles favorables à la proposition fédérale?

Le secrétaire d'État ne redoute-t-il pas que l'extinction de l'éclairage des voiries régionales et des parkings publics ne conduise au chaos sur les routes et à l'insécurité?

Des actions vont-elles être entreprises pour encourager à investir dans une nouvelle production?

01.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Dans des circonstances exceptionnelles, il sera peut-être nécessaire de ne pas éclairer certaines routes en vue de ne pas déséquilibrer notre réseau. Dans ce cadre et sur la base de l'arrêté ministériel du 3 juillet 2005, mes services ont rédigé avec Elia une liste de mesures qui a été envoyée aux ministres régionaux compétents en matière d'énergie. Cette liste sera affinée en concertation avec les Régions. Une première impulsion a déjà été donnée à cet égard au sein de l'organe de concertation CONCERE.

Conformément à la décision du cabinet restreint du 4 juillet 2012 et sur la base de mon plan du 27 juin 2012, mon administration prépare un mécanisme de soutien visant à attirer les investissements dans de nouvelles centrales au gaz modernes, flexibles et efficaces. Ce travail est en cours de finalisation et fera bientôt l'objet de discussions au sein du gouvernement. L'objectif consiste à prendre une décision pour mars 2013.

01.03 Bert Wollants (N-VA): Si le secrétaire d'État désire réellement réduire le nombre de victimes de la route, il serait avisé de ne pas prendre ce genre de décision déraisonnable.

01.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Si la procédure n'est pas exécutée, un black-out en résultera. Quand il y a un black-out, il n'y a plus d'éclairage nulle part. Je préfère négocier des procédures avec les exécutifs régionaux qu'attendre qu'une catastrophe se produise car cela serait gravissime à la fois pour notre économie, pour notre approvisionnement en électricité et pour la sécurité routière.

01.05 Bert Wollants (N-VA): J'espère qu'une liste valable sera dressée mais l'éclairage public ne

Werd er overlegd met de Gewesten voordat de staatssecretaris zijn voorstel bekendmaakte? Wat was het standpunt van de gewesten? Stappen ze mee in het federale voorstel?

Vreest de staatssecretaris niet dat het doven van de verlichting op gewestwegen en op openbare parkings tot verkeerschaos en onveilige situaties kan leiden?

Zullen er acties ondernomen worden om de investeringen in nieuwe productie te stimuleren?

01.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): In heel uitzonderlijke omstandigheden zal het misschien nodig zijn om tijdelijk sommige wegen niet te verlichten, om ons netwerk tegen 'onevenwichten' te vrijwaren. Het is in dit kader en op basis van het ministerieel besluit van 3 juli 2005 dat de lijst van maatregelen door Elia en mijn diensten werd opgesteld en verstuurd naar de voor Energie bevoegde gewestministers. De lijst zal in overleg met de Gewesten worden verfijnd. Een eerste aanzet daartoe werd reeds gegeven binnen het overlegorgaan ENOVER.

Conform de beslissing van het kernkabinet van 4 juli 2012 en op basis van mijn plan van 27 juni 2012 is mijn administratie intussen bezig met de voorbereiding van een ondersteunend mechanisme om investeringen in nieuwe, moderne, flexibele en efficiënte gascentrales aan te trekken. Dit werk wordt momenteel afgerond en zal binnenkort, met het oog op een beslissing voor maart 2013, in de regering worden besproken.

01.03 Bert Wollants (N-VA): Als de staatssecretaris effectief het aantal verkeersslachtoffers wil verminderen, zou hij er goed aan doen om een dergelijke domme maatregel zeker niet te treffen.

01.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Als de procedure niet wordt uitgevoerd, dan zal het gevolg een black-out zijn. Met een black-out is er zelfs nergens nog licht. Ik heb liever dat er met de regionale regeringen wordt onderhandeld over procedures dan dat er gewacht wordt tot er een ramp komt, die heel erg zou zijn én voor onze economie én voor onze elektriciteitsbevoorrading én voor de verkeersveiligheid.

01.05 Bert Wollants (N-VA): Ik hoop dat er een goede lijst wordt opgesteld, maar de openbare

devra pas y figurer car la sécurité routière en dépend.

L'incident est clos.

02 Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la candidature de l'actuelle directrice de la Direction générale de l'Énergie au poste de président de la CREG" (n° 14905)

02.01 David Clarinval (MR): La candidature à la présidence de la CREG de la directrice générale de l'Énergie du SPF Économie, par ailleurs présidente en cumul du régulateur gaz et électricité bruxellois Brugel, pose question car depuis son entrée en fonction à la tête de la direction, elle est au cœur de polémiques et accusée d'atteintes au bien-être des travailleurs au sens de la loi du 10 janvier 2007. La presse et le GERFA s'en sont fait l'écho et les trois syndicats ont interpellé le président et la directrice du SPF Économie en novembre dernier.

Êtes-vous informé de ces éléments alarmants? Comment comptez-vous réagir? Qu'advierait-il du cumul avec la présidence du régulateur Brugel, si l'intéressée vient à présider le régulateur fédéral? Peut-elle cumuler la présidence du régulateur régional et la direction de l'administration?

02.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): Je n'ai reçu aucune plainte relative à la directrice générale de l'Énergie et je suis très satisfait de la collaboration avec la direction et ses services.

La nomination de Mme Marie-Pierre Fauconnier à la présidence de Brugel relève d'un autre niveau de pouvoir qui n'y a sans doute pas vu d'incompatibilité avec la direction de l'Énergie.

Avant la procédure de sélection à la CREG, j'ai interrogé l'administration sur d'éventuelles plaintes vis-à-vis de Mme Fauconnier. Il y a certes des plaintes pour harcèlement à l'intérieur de la DG

verlichting mag er niet op staan en dat vanuit het oogpunt van de verkeersveiligheid.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de kandidatuur van de huidige directrice van de Algemene Directie Energie voor de functie van voorzitter van de CREG" (nr. 14905)

02.01 David Clarinval (MR): De kandidatuur voor de functie van voorzitter van de CREG van de directeur-generaal van de Algemene Directie Energie van de FOD Economie, die deze functie daarenboven cumuleert met het voorzitterschap van de Brusselse regulator voor gas en elektriciteit Brugel, doet een probleem rijzen. Sinds deze dame aan het hoofd staat van de Algemene Directie Energie, heeft zij al veel pennen in beweging gebracht; zij wordt er ook van beschuldigd het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zoals bedoeld in de wet van 10 januari 2007 te schaden. De pers en de GERFA hebben de kat de bel aangebonden, en de drie vakbonden hebben de voorzitter en de betrokken directeur-generaal van de FOD Economie in november vorig jaar om tekst en uitleg gevraagd.

Bent u op de hoogte van die onrustwekkende berichten? Hoe zal u reageren? Als de betrokken kandidate effectief voorzitter van de federale regulator wordt, wat gebeurt er dan met de cumul bij Brugel? Mag zij het voorzitterschap van de gewestelijke regulator en de functie van directeur-generaal bij de administratie cumuleren?

02.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Frans*): Ik heb geen enkele klacht over de directeur-generaal van de Algemene Directie Energie ontvangen en ik ben zeer tevreden over de samenwerking met de directie en de diensten.

De benoeming van mevrouw Marie-Pierre Fauconnier tot voorzitter van Brugel gebeurde door een ander beleidsniveau, dat wellicht geoordeeld heeft dat er geen sprake was van onverenigbaarheid met de functie van directeur-generaal bij de AD Energie.

Voordat de selectieprocedure bij de CREG werd aangevat, heb ik de administratie gevraagd of er klachten waren over het functioneren van mevrouw Fauconnier. Er werden bij de AD Energie

Énergie, mais aucune ne vise cette personne. Si vous en savez plus, je vous invite à m'en informer. En outre, une plainte introduite n'est pas nécessairement fondée.

La procédure de sélection à la CREG est basée sur un arrêté royal accepté par tous les partis du gouvernement et a été respectée. Cette dame a introduit sa candidature et le Selor l'a estimée apte et évaluée très positivement. Je ne sanctionne pas les personnes ainsi jugées.

Si Mme Fauconnier est nommée directrice de la CREG, elle devra démissionner de la direction générale et de la présidence de Brugel.

02.03 David Clarinval (MR): Je n'ai pas demandé de sanctions. J'ai relayé un communiqué de presse du front commun syndical précisant des dépôts de plaintes et l'ouverture possible d'une enquête au début de l'année.

02.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en français): Lisant la presse et les communiqués syndicaux, j'ai interrogé le président de l'administration avant l'appel à candidatures lancé par la CREG. On ne peut diffuser des rumeurs non démontrées à l'encontre d'une personne au prétexte qu'elle est d'une autre couleur politique. Des sanctions seraient prises si les rumeurs étaient démontrées.

02.05 David Clarinval (MR): J'acte l'absence de plainte contre Mme Fauconnier. Je répète n'avoir pas demandé de sanctions ni rien insinué mais m'être seulement assuré que vous étiez informé.

L'incident est clos.

03 Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "les projets de Fluxys" (n° 14909)

03.01 David Clarinval (MR): Total met en vente son réseau de gaz du sud-ouest de la France.

inderdaad interne klachten ingediend inzake pesten op het werk, maar geen enkele daarvan is tegen haar gericht. Als u meer informatie heeft, mag u mij die bezorgen. Ik wil er evenwel op wijzen dat het feit dat er een klacht ingediend wordt, niet noodzakelijk betekent dat de klacht ook gegrond is.

De selectieprocedure van de CREG stoelt op een door alle regeringspartijen goedgekeurd koninklijk besluit en verliep volgens de regels. Mevrouw Fauconnier heeft zich kandidaat gesteld en Selor heeft haar bekwaam geacht en zeer positief beoordeeld. Ik ga geen sancties opleggen aan mensen die een goede beoordeling krijgen.

Als mevrouw Fauconnier benoemd wordt tot directrice van de CREG, zal ze ontslag moeten nemen uit haar functie van directeur-generaal van de AD Energie en van voorzitter van Brugel.

02.03 David Clarinval (MR): Ik vraag niet dat er sancties zouden worden opgelegd. Ik vestig alleen uw aandacht op een perscommuniqué van het gemeenschappelijk vakbondsfront waarin wordt gesteld dat er klachten werden ingediend en dat er begin dit jaar een onderzoek zou zijn ingesteld.

02.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): Na kennis te hebben genomen van de persberichten en vakbondsmededelingen heb ik de voorzitter van mijn administratie hierover de nodige vragen gesteld, vóór de CREG tot de oproep tot kandidaatstelling is overgegaan. Het gaat niet op om ongegronde geruchten over iemand te verspreiden louter omdat hij of zij een andere politieke kleur heeft. Mochten de geruchten evenwel bewaarheid worden, dan zullen er inderdaad sancties worden getroffen.

02.05 David Clarinval (MR): Ik noteer dat er geen klachten tegen mevrouw Fauconnier werden ingediend. Ik herhaal dat ik niet op sancties heb aangedrongen en evenmin iets heb geïninueerd. Ik wou me er gewoon van vergewissen of u op de hoogte was.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de projecten van Fluxys" (nr. 14909)

03.01 David Clarinval (MR): Het energieconcern Total verkoopt zijn gasnet in Zuidwest-Frankrijk. De

Fluxys fait partie d'un des quatre consortiums avec lesquels se poursuivent les discussions à cet égard. Fluxys est également candidat au rachat d'un réseau gazier tchèque et réfléchit à propos de quelques autres projets importants.

Belgische beheerder van de aardgasvervoerinfrastructuur Fluxys maakt deel uit van een van de vier geïnteresseerde consortiums waarmee gesprekken worden gevoerd. Fluxys heeft ook belangstelling voor een Tsjechisch gasnetwerk, en heeft nog een aantal andere grote projecten in de pijplijn.

Avez-vous la possibilité d'influencer les orientations stratégiques, voire géopolitiques, des gestionnaires de réseaux belges? Pourrait-on organiser en Commission – je m'adresse plutôt à la présidente – un débat concernant l'approvisionnement en gaz de la Belgique?

Is u bij machte de strategische, zelfs geopolitieke beleidskeuzes van de Belgische netbeheerders te beïnvloeden? Zouden wij in de commissie – en nu richt ik mij tot de voorzitter – een debat kunnen organiseren over de gasvoorziening in België?

03.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): En tant qu'entreprise d'infrastructure de transport active sur le marché du gaz naturel du nord-ouest de l'Europe, Fluxys SA est organisée en trois filiales: Fluxys Belgium SA, Fluxys Finance SA et Fluxys Europe BV.

03.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): Fluxys is als onderneming voor aardgasvervoerinfrastructuur actief op de aardgasmarkt van Noordwest-Europa en heeft drie dochters: Fluxys Belgium nv, Fluxys Finance nv en Fluxys Europe bv.

La filiale Fluxys Belgium assure les activités de gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel et de gestionnaire des infrastructures de stockage sur le territoire belge. Les activités du Terminalling LNG sont assurées par Fluxys LNG SA, filiale de Fluxys Belgium SA.

De dochter Fluxys Belgium is beheerder van het aardgasvervoersnet en de opslaginfrastructuur op het Belgische grondgebied. De LNG-terminallingactiviteiten worden verzekerd door Fluxys LNG nv, een dochter van Fluxys Belgium nv.

Pour répondre aux droits belge et européen, les activités du gestionnaire d'infrastructure doivent être indépendantes des activités du fournisseur et sont régulées afin de garantir au marché un accès non discriminatoire et transparent aux infrastructures gazières belges. Ces activités font l'objet d'un suivi de la part de mon administration et du régulateur fédéral.

Om te voldoen aan het Belgische en het Europese recht moeten de activiteiten van de infrastructuurbeheerder onafhankelijk zijn van de activiteiten van de leverancier. De activiteiten van de infrastructuurbeheerder worden gereguleerd om de markt een niet-discriminerende en transparante toegang tot de Belgische gasinfrastructuur te verschaffen. Die activiteiten worden opgevolgd door mijn administratie en door de federale regulator.

Les rachats ou les prises d'actifs dans des sociétés de transport ou des infrastructures de transport étrangères sont le fait de Fluxys Europe BV. Dans cette société de droit néerlandais sont regroupées l'ensemble des activités à l'étranger régulées et non régulées, ainsi que les activités non régulées en Belgique. Cette filiale dispose d'une entière liberté en matière de stratégie d'investissement mais mon cabinet, la DG Énergie et le régulateur suivent avec intérêt les évolutions de cette matière.

Fluxys Europe bv is verantwoordelijk voor overnames van en deelnemingen in buitenlandse vervoersvennootschappen of vervoersinfrastructuurvennootschappen. In die vennootschap naar Nederlands recht groepeerde Fluxys al zijn gereguleerde en niet-gereguleerde activiteiten buiten België en zijn niet-gereguleerde activiteiten in België. Die dochter beschikt over een volledige vrijheid wat de gevolgde investeringsstrategie betreft, maar mijn kabinet, de DG Energie en de regulator volgen de evoluties ter zake met interesse.

Vu que les activités de Fluxys SA présentent un intérêt stratégique pour l'économie belge, la société fédérale de participation et d'investissement (SFPI) est devenue actionnaire de Fluxys SA à hauteur de 2,14 % en décembre.

Aangezien de activiteiten van Fluxys nv voor ons land van strategisch belang zijn, is de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) in december voor 2,14 procent aandeelhouder geworden van Fluxys nv.

J'estime pour ma part qu'on ne peut que se réjouir qu'une société avec un ancrage belge nourrisse une stratégie de diversification de ses activités en dehors de nos frontières dans les domaines liés à son métier.

Le plan stratégique n'est pas débattu en partenariat avec nos services, Fluxys n'ayant aucune obligation de se concerter avec le gouvernement pour ses activités non régulées. Par le biais d'un observateur, nos services sont représentés au sein du conseil d'administration de Fluxys SA. Je n'ai jamais eu à me plaindre en ce qui concerne la transparence de Fluxys à l'égard de mon cabinet.

Dans le cadre de ses études prospectives, la DG vérifie que la politique d'investissement du gestionnaire de réseau est suffisante pour garantir la sécurité d'approvisionnement en gaz. Si tel n'est pas le cas, le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis de la Commission, imposer au titulaire d'une autorisation de transport des obligations de service public en matière d'investissement.

Je peux enjoindre le gestionnaire de réseau de transport d'électricité d'adapter le plan de développement de réseau s'il ne permet pas de rencontrer les besoins de manière adéquate et efficace. Par arrêté royal, deux commissaires du gouvernement ont été nommés au sein du conseil d'administration des gestionnaires désignés en matière de transport de gaz et d'électricité.

En ce qui concerne les activités de la filiale Fluxys Europe NV, au travers de la participation de la SFPI au capital de Fluxys SA, les autorités fédérales belges pourront, en tant qu'actionnaires, participer à la politique d'investissement de la filiale.

Fluxys Europe BV, à travers ses filiales, est soumise aux obligations imposées par les régulateurs et administrations étrangères concernées.

Un débat sur le développement de Fluxys serait une excellente chose. Cette société pourrait y apporter sa pleine contribution.

03.03 David Clarinval (MR): Je ne pense pas qu'il soit obligatoire de demander à Fluxys de s'expliquer. Il s'agit davantage de partager ses informations.

Le rôle des communes dans un GRT comme celui-là m'interpelle. L'État ne serait-il pas mieux armé que les communes pour assumer ce rôle

Ik meen dat we meer dan tevreden mogen zijn met de diversificatiestrategie van een vennootschap met een Belgische verankering buiten de Belgische grenzen in domeinen die aansluiten bij zijn corebusiness.

Over het strategisch plan van Fluxys vindt geen overleg plaats met mijn diensten. Daartoe bestaat voor Fluxys ook geen enkele verplichting voor de niet-gereguleerde activiteiten. Mijn diensten zijn wel vertegenwoordigd door een waarnemer in de raad van bestuur van Fluxys nv. Fluxys heeft steeds blijk gegeven van transparantie ten aanzien van mijn kabinet.

In het kader van de prospectieve studies van de Algemene Directie Energie wordt nagegaan of het investeringsbeleid van de netbeheerder volstaat om de gasvoorzieningszekerheid te garanderen. Is dat niet het geval, dan kan de Koning, bij een in ministerraad overlegd besluit, na advies van de Commissie, de houders van een vervoersvergunning openbare dienstverplichtingen opleggen inzake investeringen.

Ik kan de beheerder van het transmissienet voor elektriciteit ertoe verplichten zijn ontwikkelingsplan aan te passen, als dat plan het niet mogelijk maakt op een adequate en doeltreffende wijze aan de behoeften te voldoen. Bij koninklijk besluit werden er twee regeringscommissarissen aangesteld in de raad van bestuur van de beheerders van het aardgasvervoersnet en het elektriciteitstransmissienet.

Als aandeelhouder – via de participatie van de FPIM in het kapitaal van Fluxys nv – kan de Belgische federale overheid het investeringsbeleid van dochteronderneming Fluxys Europe nv mee bepalen.

Fluxys Europe nv en zijn dochterondernemingen zijn onderworpen aan de verplichtingen die door de betrokken buitenlandse administraties en regulatoren worden opgelegd.

Een debat over de ontwikkeling van Fluxys zou een uitstekende zaak zijn. De onderneming zou hier een belangrijke stem kunnen laten horen.

03.03 David Clarinval (MR): Ik denk niet dat Fluxys noodzakelijkerwijs om uitleg moet worden gevraagd. Wél moet de beschikbare informatie meer gedeeld worden.

De rol die de gemeenten bij een dergelijke TNB spelen, roept bij mij heel wat vragen op. Is de Staat niet beter geplaatst dan de gemeenten om die

géopolitique, géostratégique et économique, qui lui est finalement bénéfique?

geopolitieke, geostrategische en economische rol te vervullen waar hij uiteindelijk ook de vruchten van plukt?

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'étude de la CREG sur les prix de l'énergie" (n° 15357)

04 Vraag van mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de studie van de CREG over de energieprijzen" (nr. 15357)

04.01 **Leen Dierick** (CD&V): La publication de la CREG du mois dernier, qui était consacrée à l'évolution des prix de l'électricité et du gaz naturel pour les clients résidentiels et les PME, a fait apparaître que le tarif en ligne d'Electrabel pour l'électricité, FlexOnline 1 an, est actuellement le tarif le plus bas pour un ménage moyen. Toutefois, cela s'avère inexact quand on jette un œil sur les différents comparateurs de prix que l'on trouve entre autres sur le site web de la VREG où d'autres fournisseurs se révèlent être moins chers. Une certaine confusion en résulte évidemment.

04.01 **Leen Dierick** (CD&V): Uit de CREG-publicatie van vorige maand over de evolutie van de elektriciteits- en aardgasprijzen voor residentiële klanten en kmo's blijkt dat het online-tarief van Electrabel voor elektriciteit, Flexonline 1 jaar, op dit moment voor een gemiddeld gezin het laagste is. Uit de diverse prijsvergelijkingmodules, onder meer op de website van de VREG, blijkt dat echter niet. Andere leveranciers komen hier als goedkoper uit. Dat leidt uiteraard tot onduidelijkheid.

Comment ces différences s'expliquent-elles? La confection de tels comparateurs de prix pour les clients résidentiels finaux est-elle de la compétence de la CREG ou est-ce exclusivement une compétence des Régions?

Hoe zijn de verschillen te verklaren? Behoort het maken van prijsvergelijkingen voor huishoudelijke eindafnemers tot de bevoegdheid van de CREG of is dit uitsluitend een bevoegdheid van de Gewesten?

Le ministre prendra-t-il des mesures afin d'éviter une telle confusion à l'avenir?

Zal de minister maatregelen nemen om een dergelijke onduidelijkheid in de toekomst uit te sluiten?

04.02 **Melchior Wathelet**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La prudence est de mise lorsqu'on se livre à des comparaisons mais il se trouve que les simulateurs des régulateurs régionaux sont très prudents. Ils signalent toujours s'il s'agit d'un contrat fixe ou variable, et s'il y a éventuellement des promotions.

04.02 Staatssecretaris **Melchior Wathelet** (*Nederlands*): Met vergelijkingen moet voorzichtig worden omgesprongen. De simulators van de gewestelijke regulatoren zijn erg voorzichtig. Ze vermelden altijd of het om een vast dan wel om een variabel contract gaat en of er al dan niet promoties zijn.

Pour un tarif fixe, la simulation du coût annuel est très simple. Pour un tarif variable, un cliché instantané montrant le niveau des paramètres au moment de la simulation est extrapolé sur l'ensemble de l'année. Toutefois, les paramètres à l'intérieur d'une formule tarifaire variable sont susceptibles d'évoluer ultérieurement, ce qui peut aboutir à un coût annuel différent. Cela peut expliquer pourquoi différents simulateurs sont parvenus à un résultat différent. Une différence peut être due également à l'arrivée de nouveaux produits ou à des mises à jour récentes.

Voor een vast tarief is het simuleren van de jaarlijkse kosten erg eenvoudig. Voor een variabel tarief wordt een momentopname, namelijk de hoogte van de parameters op het moment van de simulatie, naar het hele jaar geëxtrapoleerd. De parameters binnen een variabele tariefformule kunnen echter later nog evolueren, wat tot een andere jaarkost kan leiden. Dat kan een reden zijn waarom diverse simulators tot een andere uitkomst kwamen. Andere redenen voor een verschil zijn nieuwe producten of recente updates.

Cette situation n'est pas idéale mais elle peut être évitée difficilement. Il ne sera jamais possible de réaliser une simulation limitée du coût d'un tarif variable pendant une année ou pendant une période dépassant une année.

Il va sans dire que nous devons tendre à la plus grande clarté possible. Les efforts que nous fournissons pour simplifier les formules variables servent cet objectif de clarté maximum.

Actuellement, les trois régulateurs régionaux recourent aux mêmes méthodes de comparaison et ce système doit être maintenu.

Il est explicitement de la compétence des régulateurs régionaux d'informer les consommateurs de façon accessible et de leur offrir des comparateurs de prix. La CREG assure plutôt un suivi des prix d'un point de vue macro-économique et sous l'angle de la mission qui lui incombe d'assurer la protection des consommateurs.

04.03 Leen Dierick (CD&V): Le gouvernement a incité les consommateurs à comparer les prix et c'est ce qu'ils font aujourd'hui en masse. Nous nous devons de respecter la confiance que les consommateurs placent en nous en veillant à ce qu'aussi peu d'erreurs que possible se glissent dans le système.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'appel d'offre pour augmenter notre capacité énergétique" (n° 15358)
- M. Kristof Calvo au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'appel d'offre pour une nouvelle capacité de production" (n° 15977)

La **présidente**: La question n° 15977 de M. Calvo est transformée en question écrite.

05.01 Leen Dierick (CD&V): Le Plan d'équipement précise qu'un appel d'offre sera lancé pour soutenir les investissements dans de nouvelles centrales au gaz.

Die situatie is niet ideaal, maar moeilijk te vermijden. Het zal nooit mogelijk zijn om een beperkte simulatie van de kostprijs van een variabel tarief gedurende een jaar of langer te maken.

Uiteraard moeten we naar zoveel mogelijk duidelijkheid streven. Ons ijveren voor een vereenvoudiging van de variabele formules dient die doelstelling.

De drie gewestelijke regulatoren hanteren momenteel dezelfde vergelijkingsmethodes en dat moet zo blijven.

De taak om de consument op toegankelijke wijze voor te lichten en prijsvergelijkingmodules aan te bieden, ligt expliciet bij de gewestelijke regulatoren. De CREG volgt de prijzen eerder op vanuit een macro-economisch oogpunt en vanuit haar opdracht van consumentenbescherming.

04.03 Leen Dierick (CD&V): De overheid heeft consumenten ertoe aangezet prijzen te vergelijken en dat doen ze nu massaal. We moeten dat vertrouwen koesteren door zo weinig mogelijk fouten in het systeem te laten sluipen.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de offerteaanvraag voor nieuwe capaciteit" (nr. 15358)
- de heer Kristof Calvo aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de offerteaanvraag voor nieuwe productiecapaciteit" (nr. 15977)

De **voorzitter**: Vraag nr. 15977 van de heer Calvo wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

05.01 Leen Dierick (CD&V): In het Uitrustingsplan wordt bepaald dat er een offerteaanvraag zal worden uitgeschreven om investeringen in nieuwe gascentrales te ondersteunen.

Quand le premier appel d'offre sera-t-il publié? Au vu de l'évolution observée sur le marché de la production, la construction de nouvelles centrales TGV, gaz et vapeur, intéresse-t-elle encore les producteurs? La Belgique pourrait-elle un jour voir réapparaître de nouvelles centrales alimentées au charbon?

05.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Ma proposition relative à un mécanisme d'appel d'offres pour la nouvelle capacité de production d'électricité à partir de gaz naturel sera bientôt examinée en réunion inter-cabinets. J'espère que l'adjudication pourra être lancée dans les prochains mois et que les différents projets pourront être sélectionnés d'ici à la fin de l'année. Je n'ai pas connaissance d'autres nouveaux projets hormis ceux qui sont connus depuis deux ans.

J'ai proposé de concentrer le mécanisme de soutien sur les centrales TGV. Elles offrent la meilleure combinaison en termes d'une part de rendement et d'efficacité, et partant d'émissions, et en termes de flexibilité d'autre part. Des projets ont déjà obtenu une série de permis en Belgique. Les conditions du marché pour ces centrales sont toutefois actuellement incertaines.

J'ai décidé de ne pas retenir les centrales au charbon pour ce mécanisme étant donné que les prestations des centrales au charbon en matière de flexibilité et d'émissions sont moins bonnes. Je n'ai pas connaissance de projets en préparation en Belgique, pas même à un stade très précoce. Une centrale au charbon n'a donc pour l'heure pas besoin de mécanisme. Toutefois, rien n'exclut un investissement dans une centrale au charbon actuellement en Belgique, tant qu'un tel projet répond à toutes les exigences fédérales et régionales.

L'incident est clos.

06 Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la réforme du mécanisme de financement des éoliennes offshore" (n° 15473)

06.01 David Clarinval (MR): Les fédérations patronales ont rappelé que les consommateurs d'électricité verront leurs surcharges pour les éoliennes offshore augmenter, malgré la décision

Wanneer wordt de eerste offerte uitgeschreven? Zijn de producenten, in het licht van de ontwikkelingen op de productiemarkt, nog wel geïnteresseerd in de bouw van nieuwe stoom- en gascentrales of STEG's? Is het denkbaar dat we in België ooit nog nieuwe steenkoolcentrales krijgen?

05.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Mijn voorstel voor een aanbestedingsmechanisme voor de nieuwe capaciteit van elektriciteitsproductie uit aardgas zal binnenkort op een interkabinettenvergadering worden besproken. Ik hoop dat de aanbesteding in de komende maanden zal kunnen worden gelanceerd en dat de selectie van de diverse projecten voor het einde van het jaar zal kunnen gebeuren. Ik heb geen weet van andere nieuwe projecten dan deze die sinds twee jaar gekend zijn.

Ik heb voorgesteld om het steunmechanisme toe te spitsen op STEG's. Ze bieden de beste combinatie in termen van enerzijds rendement en efficiëntie, en dus emissie, en anderzijds flexibiliteit. Er bestaan al projecten in België die reeds een aantal vergunningen hebben gekregen. De huidige marktcondities voor deze centrales zijn echter onzeker.

Ik heb ervoor gekozen om voor dit mechanisme steenkoolcentrales niet te weerhouden, omdat de prestatie van steenkoolcentrales op het gebied van flexibiliteit en emissies minder goed is. Ik heb geen weet van projecten die in de steigers staan in België, zelfs niet in een heel pril stadium. Een steenkoolcentrale heeft dus momenteel geen mechanisme nodig. Niettemin sluit niets vandaag een investering in een steenkoolcentrale in België uit, zolang een dergelijk project aan alle federale en gewestelijke vereisten beantwoordt.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de hervorming van het mechanisme voor de financiering van offshore windmolens" (nr. 15473)

06.01 David Clarinval (MR): De werkgeversorganisaties waarschuwen dat de elektriciteitsverbruikers hogere toeslagen voor offshorewindmolenparken zullen moeten betalen,

du gouvernement d'octroyer 40 des 475 millions d'euros de la contribution nucléaire à la réduction de la facture offshore. Pour la FEB, il faut un système global de taxations fédérales indépendant des fonds à financer et des surcharges offshore; elle propose donc un nouveau mécanisme de financement.

Il y a urgence car l'explosion des coûts engendrés par le nombre de certificats verts pénalise la compétitivité de nos entreprises. Les responsables de Solvay soulignent qu'un des moteurs de l'économie belge, la chimie, commence même à se plaindre de l'explosion des coûts.

Pouvez-vous faire le point sur ce dossier?

06.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): L'impact des certificats verts fédéraux est faible et nous n'avons pas la possibilité d'anticiper des explosions de coûts que certains semblent découvrir aujourd'hui.

Il faut distinguer le soutien aux capacités d'offshore déjà installées et un nouveau mécanisme de soutien pour les installations nouvelles (avec une possibilité pour les anciens d'entrer dans le nouveau système).

En ce qui concerne la surcharge offshore actuelle, le système de plafonnement et de dégressivité pour les gros consommateurs a fait l'objet d'un accord au sein du gouvernement. Il fera partie intégrante du système actuel. Cela ne sera pas intégré dans la cotisation fédérale en tant que telle mais les mêmes mécanismes seront appliqués.

Le nouveau système de soutien à l'offshore doit être d'application avant le 1^{er} janvier 2014. L'administration le prépare en s'inspirant de la proposition de la FEB, à savoir un soutien financier plus flexible où la valeur des certificats offshore variera en fonction de différents paramètres (évolution de la technologie, prix de l'électricité, etc.). Cela permettra d'assurer une rentabilité équitable sans générer des profits excessifs.

Ce travail continuera en concertation avec la CREG et Elia et doit aboutir avant le 1^{er} janvier 2014, avec l'implémentation du nouveau système.

ondanks de beslissing van de regering om 40 van de 475 miljoen euro van de nucleaire bijdrage aan te wenden voor de vermindering van de kosten van de offshorewindmolenparken. Het VBO pleit voor een globaal federaal heffingsmodel, los van de financieringsfondsen en de offshoretoeslag; het VBO pleit met andere woorden voor een nieuw financieringsmechanisme.

Er moet dringend actie ondernomen worden, want de explosief stijgende kosten als gevolg van het grote aantal groenestroomcertificaten ondermijnen de competitiviteit van onze ondernemingen. De directie van Solvay onderstreept dat zelfs de chemische industrie, een van de drijvende krachten achter de Belgische economie, begint te klagen over de forse kostenstijging.

Kan u uw licht laten schijnen op dit dossier?

06.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): De impact van de federale groenestroomcertificaten is beperkt en we beschikken niet over de mogelijkheid om te anticiperen op explosieve kostenstijgingen, die sommigen blijkbaar vandaag pas ontdekken.

Men moet een onderscheid maken tussen enerzijds, de steun aan de reeds geïnstalleerde offshorecapaciteit en anderzijds, een nieuw steunmechanisme voor de nieuwe installaties (met een mogelijkheid voor de oude installaties om in dat nieuwe systeem te stappen).

Wat de huidige offshoretoeslag betreft, bereikte de regering een akkoord over de invoering van een plafond en degressiviteit voor de grootverbruikers. Die regeling zal integraal deel uitmaken van het huidige systeem. Een en ander zal niet worden opgenomen in de federale bijdrage als dusdanig maar dezelfde mechanismen zullen worden toegepast.

Het nieuwe systeem ter ondersteuning van de offshore-energiewinning moet vóór 1 januari 2014 van kracht worden. De administratie bereidt dat systeem voor op grond van een voorstel van het VBO, dat voorziet in een meer flexibele financiële ondersteuning waarbij de waarde van de offshorecertificaten varieert in functie van diverse parameters (evolutie van de technologie, elektriciteitsprijs, enz.). Zo kunnen we tot een billijke rentabiliteit komen zonder buitensporige winsten te genereren.

We zullen dat werk voortzetten in overleg met de CREG en Elia en we moeten daarmee klaar zijn vóór 1 januari 2014, datum waarop het nieuwe

systeem geïmplementeerd moet zijn.

06.03 David Clarinval (MR): La FEB avait soumis deux propositions, dont celle qui inspire la réforme. Mais aussi un système qui globalisait l'éolien offshore dans la réforme de la cotisation fédérale. Cette piste a-t-elle été étudiée?

06.03 David Clarinval (MR): Het VBO heeft twee voorstellen ingediend, waarvan er een als model dient voor de hervorming. Daarnaast heeft het ook een systeem voorgesteld waarbij de offshorewindenergie wordt opgenomen in de hervorming van de federale bijdrage. Werd die benadering onderzocht?

06.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en français): Une refonte globale de la cotisation fédérale aurait permis de bénéficier du plafond de la dégressivité, mais la répercussion en termes de coûts et de financement posait problème. Donc, nous avons adopté les principes de la cotisation fédérale sans les inclure dans celle-ci.

06.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): Via een globale herziening van de federale bijdrage had men het voordeel van het plafond van het degressiviteitsmechanisme kunnen genieten, maar de gevolgen op het vlak van de kosten en de financiering zorgden voor problemen. Daarom hebben we de principes van de federale bijdrage goedgekeurd, zonder die kosten daarin onder te brengen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Questions jointes de

- Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "les tarifs d'injection pour les producteurs d'électricité" (n° 15360)
- Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "le jugement prononcé par la cour d'appel concernant les tarifs d'injection" (n° 15825)
- Mme Karine Lalieux au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles annulant la décision de la CREG du 22 décembre 2011" (n° 15846)

07 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de injectietarieven voor elektriciteitsproducenten" (nr. 15360)
- mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de uitspraak van het hof van beroep in verband met de injectietarieven" (nr. 15825)
- mevrouw Karine Lalieux aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het arrest van het Brusselse hof van beroep waarbij de beslissing van de CREG van 22 december 2011 wordt vernietigd" (nr. 15846)

07.01 Leen Dierick (CD&V): En décembre 2011, la CREG a avalisé la proposition tarifaire d'Elia pour le raccordement au réseau de transmission et son utilisation, ainsi que pour la livraison de services d'appui pour la période 2012-2015. Un jugement du 6 février 2013 de la cour d'appel de Bruxelles a toutefois annulé cette décision. Les tarifs d'injection réclamés aux producteurs d'électricité pour alimenter le réseau ont de ce fait également été supprimés. Nos centrales deviennent ainsi plus

07.01 Leen Dierick (CD&V): De CREG heeft in december 2011 het tariefvoorstel van Elia voor de aansluiting op en het gebruik van het transmissienet en de levering van ondersteunende diensten voor de periode 2012-2015 goedgekeurd. Het hof van beroep van Brussel heeft die beslissing op 6 februari 2013 echter vernietigd. Daardoor worden ook de injectietarieven afgeschaft die de elektriciteitsproducenten moeten betalen om hun elektriciteit op het net te zetten. Dat maakt onze

compétitives à l'étranger et il est plus facile d'attirer de nouveaux investissements.

centrales competitiever met het buitenland en maakt het makkelijker om nieuwe investeringen aan te trekken.

La cour d'appel a-t-elle annulé l'ensemble de la proposition tarifaire ou uniquement les tarifs d'injection? Quelle est à présent la procédure à suivre par la CREG et par Elia et quel en est le calendrier? Qu'advient-il des tarifs payés en 2012 par les usagers et les producteurs? Cette décision pourrait-elle influencer les investissements dans nos centrales à vapeur?

Heeft het hof het volledige tariefvoorstel afgekeurd of uitsluitend de injectietarieven? Welke procedure moeten de CREG en Elia nu volgen en binnen welke timing zal dat gebeuren? Wat gebeurt er met de tarieven die in 2012 door verbruikers en producenten zijn betaald? Heeft dit gevolgen voor de investeringen in onze stroomcentrales?

07.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'annulation des tarifs d'injection par la cour d'appel invalide l'ensemble de la décision prise par la CREG. Tous les tarifs pour la période 2012-2015 doivent par conséquent être revus. Je ne suis pas habilité à m'exprimer au nom de la CREG, mais une décision devra intervenir rapidement de manière à garantir la sécurité juridique. J'ignore toutefois quelles sont les intentions de la CREG en la matière.

07.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Het onwettelijk verklaren van de injectietarieven door het hof van beroep maakt de hele tariefbeslissing van de CREG ongeldig. Alle tarieven voor de periode 2012-2015 moeten dus worden herzien. Ik kan niet spreken in naam van de CREG, maar er zal snel een beslissing moeten komen zodat de rechtszekerheid gewaarborgd wordt. Ik weet echter niets over de intenties ter zake van de CREG.

La loi précise que les tarifs doivent couvrir les coûts du gestionnaire du réseau de transport. Si le jugement du tribunal remet cet équilibre en question, les nouveaux tarifs devront combler la différence.

De wet bepaalt dat de kosten van de transportnetbeheerder moeten worden gedekt door de tarieven. Als dat niet langer zo is door de uitspraak van het hof zal het verschil in de nieuwe tarieven moeten worden gedekt.

L'impact sur les centrales dépend de la décision sur les nouveaux tarifs. Les tarifs d'injection influencent en effet la structure des coûts et donc la compétitivité. Cela ne change toutefois rien à la rentabilité incertaine des centrales STEG. Nous avons donc besoin d'un mécanisme de soutien intelligent pour les centrales au gaz.

De impact op de centrales hangt af van de beslissing over de nieuwe tarieven. De injectietarieven beïnvloeden inderdaad de kostenstructuur en dus ook de concurrentiepositie. Dat verandert echter niets aan de onzekere rentabiliteit van de STEG-centrales. Er is dus nood aan het intelligent ondersteuningsmechanisme voor gascentrales.

En principe la suppression des tarifs devrait avoir un impact positif sur la situation économique des centrales existantes mais il est difficile de dire si cela serait suffisant pour éviter des fermetures.

In principe zou de opheffing van de tarieven een positieve impact moeten hebben op de economische situatie van de bestaande centrales, maar het is onduidelijk of die voldoende is om sluitingen teniet te doen.

07.03 Leen Dierick (CD&V): La suppression est en soi une bonne nouvelle pour les producteurs mais on craint que dans la nouvelle proposition de la CREG les coûts ne soient répercutés sur les consommateurs.

07.03 Leen Dierick (CD&V): Op zich is de afschaffing goed nieuws voor de producenten, maar de vrees bestaat dat in het nieuwe voorstel van de CREG de kosten op de consumenten zullen worden afgewenteld.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

08 Questions jointes de

- Mme Isabelle Emmery au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes

08 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Isabelle Emmery aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en

institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'étude d'un consortium d'associations environnementales sur l'efficacité énergétique" (n° 15509)

- M. Kristof Calvo au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "l'enquête du bureau d'études 3E" (n° 15703)

staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de studie van een consortium van milieuorganisaties over energie-efficiëntie" (nr. 15509)

- de heer Kristof Calvo aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het onderzoek van adviesbureau 3E" (nr. 15703)

08.01 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Une étude récente menée conjointement par Greenpeace, le *Bond Beter Leefmilieu*, le WWF et IEW sur le potentiel d'efficacité énergétique révèle que l'application d'une série de mesures pourrait permettre d'économiser 574 millions d'euros et de 5 % à un pic de 8,5 % d'énergie.

08.01 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Uit een recente studie van Greenpeace, Bond Beter Leefmilieu, WWF en IEW over het potentieel aan energie-efficiëntie blijkt dat de uitvoering van een aantal maatregelen zou kunnen leiden tot een besparing van 574 miljoen euro en 5 procent energiebesparing, op piekmomenten kan dit zelfs oplopen tot 8,5 procent.

Le secrétaire d'État est-il disposé à consentir davantage d'efforts en matière d'efficacité énergétique?

Is de staatssecretaris bereid om meer inspanningen te leveren op het vlak van energie-efficiëntie?

08.02 Isabelle Emmery (PS): Plusieurs associations environnementales ont commandé une étude sur la sécurité d'approvisionnement en électricité. Elles déplorent que le lien ne soit pas fait entre la sécurité d'approvisionnement et l'efficacité énergétique et proposent des solutions pour réduire notre consommation d'énergie, la meilleure énergie étant celle qu'on ne consomme pas, d'un point de vue écologique ou économique.

08.02 Isabelle Emmery (PS): Enkele milieuorganisaties hebben een studie besteld over de continuïteit van de elektriciteitsvoorziening. Deze organisaties betreuren dat er geen verband wordt gelegd tussen voorzieningszekerheid en energie-efficiëntie. Zij brengen oplossingen aan die ervoor kunnen zorgen dat ons energieverbruik daalt. Uit een ecologisch en economisch oogpunt is de beste energie immers de energie die we niet verbruiken.

On a craint plusieurs fois le black-out en 2012. Vous avez alors rappelé comment Elia peut réagir et maintenir l'équilibre sur le réseau, mais ce rappel avait généré son lot d'incompréhension.

Er werd in 2012 meermaals gevreesd voor een black-out. U hebt toen uitgelegd hoe Elia in dat geval kan reageren om het evenwicht op het net te bewaren. Uw uitleg werd evenwel op veel onbegrip onthaald.

Cette étude fera-t-elle l'objet d'une analyse par vos services? Le lien entre efficacité énergétique et sécurité d'approvisionnement fait-il l'objet d'une attention particulière? Ne serait-il pas opportun de renforcer la coopération et la synergie entre le fédéral et les Régions en la matière?

Zal deze studie door uw diensten worden geanalyseerd? Wordt het verband tussen voorzieningszekerheid en energie-efficiëntie nader bestudeerd? Zou het geen goede zaak zijn in dit verband de samenwerking en de synergie tussen het federale niveau en de Gewesten te versterken?

08.03 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): J'ai pris connaissance de cette étude, qui a le mérite de rappeler que le moment où l'on consomme est aussi important que la quantité d'électricité consommée. Pendant les pics de consommation, on peut avoir recours à des unités de production plus polluantes et plus coûteuses. La production renouvelable étant intermittente, il faut faire correspondre les moments de production et de

08.03 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Frans*): Ik heb kennisgenomen van die studie, waarin er terecht op gewezen wordt dat het moment waarop men energie verbruikt, even belangrijk is als de hoeveelheid verbruikte energie. Tijdens de consumptiepieken kan men terugvallen op minder schone en duurdere productie-eenheden. Aangezien de productie van hernieuwbare energie intermitterend is, moeten de productie- en

consommation. Ce principe est exposé dans le plan que j'ai présenté l'an dernier et qui insiste sur la gestion de la demande et le stockage.

Des mesures pour limiter la demande pendant les pics de consommation ont été avancées par mon administration en collaboration avec Elia et le centre de crise fédéral. Elles ont pour but d'éviter la pénurie sans devoir recourir au délestage et doivent être affinées. Une réunion a été organisée avec les Régions à ce sujet. Il faut également sensibiliser à la réduction de la consommation pendant les pics. Cette question sera abordée lors d'une réunion des ministres de l'Énergie. Les "agrégateurs" et des grands industriels ont également été consultés par nos soins.

(En néerlandais) Mon administration a organisé une table ronde au cours de laquelle les parties prenantes ont pu échanger des informations et réfléchir aux possibilités de réaliser des économies d'énergie aux moments de pointe. Certaines recommandations de l'étude se retrouvent déjà dans la directive européenne sur l'énergie, comme le passage relatif aux appareils ménagers et aux équipements utilisateurs d'énergie, la directive sur l'étiquetage, la directive sur la consommation d'énergie ecodesign et la directive sur le financement des mesures d'efficacité en matière d'énergie et le développement de services énergétiques.

Il s'agit en réalité de tout un ensemble de mesures destinées à stimuler le développement du secteur énergétique et d'en faciliter le financement. Des mesures tendent aussi à favoriser les audits énergétiques et la consommation efficiente d'énergie par les ménages.

Une coopération étroite existe déjà entre mon administration et les administrations régionales par le biais du groupe de travail Energy Efficiency au sein d'ENOVER, qui se réunit chaque mois pour échanger des informations et pour harmoniser les lignes stratégiques. Pour le moment, ce groupe de travail s'occupe principalement de la mise en œuvre de la nouvelle directive en matière d'efficacité énergétique et de la définition d'un objectif national en matière d'économies d'énergie. Cette coopération structurelle permet d'adopter une prise de position belge à l'égard de la Commission européenne.

08.04 Isabelle Emmery (PS): Je note que cette préoccupation est bien là et j'espère que les

verbruiksmomenten op elkaar afgestemd worden. Dat principe wordt uiteengezet in het plan dat ik vorig jaar gepresenteerd heb en waarin er aangedrongen wordt op de sturing van de vraag, en de opslag.

Mijn administratie heeft in samenspraak met Elia en het federaal crisiscentrum maatregelen voorgesteld om de vraag op piekmomenten te beperken. Die maatregelen, die nog moeten worden aangescherpt, strekken ertoe een tekort te voorkomen zonder tijdelijk te moeten afschakelen. Er werd hierover met de Gewesten vergaderd. De bevolking moet ook gesensibiliseerd worden en moet ertoe worden aangezet te piekscheren. Die kwestie zal besproken worden op een vergadering van de energieministers. De aankoopgroeperingen en grote industriebedrijven werden ook door ons geraadpleegd.

(Nederlands) Mijn administratie heeft een rondetafelconferentie georganiseerd waarop de stakeholders informatie konden uitwisselen en nadenken over de manier waarop men energie kan besparen op piekmomenten. Een aantal aanbevelingen uit de studie zit al vervat in de Europese richtlijn over energie, zoals de passage over huishoudelijke apparaten en energieverbruikende apparatuur, de richtlijn over de etikettering, de energieverbruikrichtlijn ecodesign en de richtlijn over de financiering van de energie-efficiëntiemaatregelen en de ontwikkeling van energiediensten.

Het gaat in feite om een hele reeks maatregelen om de ontwikkeling van de energiesector te stimuleren en de financiering te vergemakkelijken. Er zijn ook maatregelen om de energie-audits en het efficiënte gebruik van energie door huishoudens te bevorderen.

Er is ook al een nauwe samenwerking tussen mijn administratie en de gewestelijke administraties via de werkgroep Energy Efficiency binnen ENOVER, die maandelijks samenkomt om informatie uit te wisselen en de beleidslijnen op elkaar af te stemmen. Momenteel buigt de werkgroep zich vooral over de implementatie van de nieuwe energie-efficiëntierichtlijn en de inschatting van een nationale doelstelling qua energiebesparing. Dankzij deze structurele samenwerking kunnen we een Belgisch standpunt innemen ten aanzien van de Europese Commissie.

08.04 Isabelle Emmery (PS): Ik noteer dat die bekommernis wel degelijk leeft, en ik hoop dat de

consommateurs la partageront bientôt.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- M. Bert Wollants au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "le plan de délestage" (n° 15784)
- Mme Leen Dierick au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "le projet de liste des communes qui seront les premières déconnectées du réseau électrique" (n° 15824)

09.01 Bert Wollants (N-VA): Il semble que le plan dit "de délestage" pour les communes ne sera appliqué qu'après la prise d'autres mesures.

Peut-on savoir de quelles mesures il s'agit concrètement? Quelles sont les communes sélectionnées? Sur la base de quels critères a-t-on dressé cette liste? A-t-on l'intention de l'élargir encore? Certains bourgmestres ont-ils demandé que leur commune ne figure pas sur la liste?

09.02 Leen Dierick (CD&V): Une liste de communes de Flandre occidentale aurait déjà été rédigée. Existe-t-il également des listes pour d'autres provinces? Quels critères ont été pris en considération lors de la sélection? Les intéressés ont-ils été invités à donner leur avis lors de la rédaction de la liste? Les communes ont-elles été ensuite averties? Sont-elles tenues de prévenir les commerçants que l'électricité leur sera coupée?

Une concertation a-t-elle également eu lieu avec d'autres secteurs, par exemple des exploitations agricoles, des établissements de soins et d'autres entreprises? La liste est-elle valable uniquement en 2013 ou également pour les années à venir?

09.03 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en néerlandais): Des mesures de restrictions de la demande peuvent réduire la demande d'électricité lors de l'activation de la procédure en cas de pénurie et éviter ainsi dans la mesure du possible les coupures sélectives.

consument daar weldra ook meer oog voor zal hebben.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- de heer Bert Wollants aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het afschakelplan" (nr. 15784)
- mevrouw Leen Dierick aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de ontwerprijst met gemeenten die als eerste zullen worden afgeschakeld" (nr. 15824)

09.01 Bert Wollants (N-VA): Het lijkt erop dat het zogenaamde afschakelplan voor de gemeenten er slechts komt nadat eerst andere maatregelen werden genomen.

Over welke concrete maatregelen gaat het dan? Welke gemeenten zijn er geselecteerd? Op basis van welke criteria werd de lijst samengesteld? Is het de bedoeling om deze lijst nog uit te breiden? Hebben sommige burgemeesters ervoor gepleit om niet op de lijst te staan?

09.02 Leen Dierick (CD&V): Er zou al een lijst zijn waarop een aantal gemeenten uit West-Vlaanderen prijkt. Is er ook een dergelijke lijst voor de andere provincies? Met welke criteria werd rekening gehouden bij de selectie? Was er inspraak bij het opmaken van de lijst? Werden de gemeenten nadien op de hoogte gehouden? Hebben zij de verplichting om handelaars te verwittigen dat zij afgekoppeld zullen worden?

Werd er ook met andere sectoren overleg gepleegd, bijvoorbeeld landbouwbedrijven, zorginstellingen en andere bedrijven? Is de lijst enkel geldig voor 2013 of ook voor de komende jaren?

09.03 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Nederlands): Wanneer de procedure bij schaarste wordt geactiveerd, kunnen vraagbeperkende maatregelen ervoor zorgen dat de vraag naar elektriciteit vermindert, waardoor een selectieve afschakeling zoveel mogelijk vermeden kan worden.

C'est dans cet esprit qu'Elia et la Direction générale de l'Énergie ont confectionné une première liste de mesures qui prévoit notamment une fermeture anticipée de bâtiments publics et une sensibilisation du personnel des services publics sur les thèmes de la consommation d'électricité, de chauffage et d'éclairage.

L'arrêté ministériel du 3 juin 2005 détermine les clients à débrancher en priorité ainsi que les groupes de consommateurs dont l'approvisionnement prioritaire doit être garanti. Elia a adapté son réseau de transport à ces dispositions. Les gestionnaires du réseau de distribution sont les seuls à connaître les communes affectées et le degré de la coupure: partielle ou totale. Toutes les informations relatives aux zones susceptibles d'être débranchées ont été transmises par Elia à Synergrid, la fédération des gestionnaires de réseau qui dressera une carte plus détaillée de ces zones. Cet outil devrait aider le Centre fédéral de Crise à élaborer des plans de gestion des conséquences d'une éventuelle coupure.

Ces procédures sont conçues en sachant qu'une coupure peut intervenir à n'importe quel moment, soit en raison d'un risque prévisible de pénurie, soit en réaction à un incident inopiné, comme un grave incident électrique en Belgique ou dans l'un des pays voisins.

La zone de réglage belge est subdivisée en cinq zones électriques – nord-ouest, nord-est, centre, sud-ouest, sud-est – pilotées depuis les stations de haute tension du réseau Elia. Le plan de débranchement comporte six tranches. L'activation d'une tranche entraînera une réduction de la consommation de 100 mégawatts par zone électrique, soit 500 mégawatts par tranche. Globalement, le cas échéant, la consommation peut donc baisser de 6 fois 500, soit 3 000 mégawatts, pour éviter qu'un déséquilibre flagrant n'entraîne un effondrement du réseau belge, voire européen.

La coupure est limitée à une partie des clients finaux d'électricité dans les différentes zones du pays. L'étendue de la zone affectée dépend de la pénurie d'électricité enregistrée au moment de la rupture de l'équilibre.

Depuis 2012, j'ai constaté qu'en situation d'urgence, Elia choisirait de déconnecter plusieurs lignes sans en connaître les conséquences. J'ai donc demandé à Elia de s'informer auprès des gestionnaires de réseaux de distribution des conséquences qui en découleraient. Néanmoins, s'il fallait choisir, à un

Elia en de Algemene Directie Energie hebben met dat doel een eerste lijst van maatregelen ontwikkeld. Daarop staan onder meer het vroeger sluiten van overheidsgebouwen en het sensibiliseren van het overheidspersoneel inzake het verbruik van elektriciteit, verwarming en verlichting.

In het ministerieel besluit van 3 juni 2005 worden de afnemers gedefinieerd die het eerst worden afgeschakeld evenals de groepen consumenten die bij voorrang bevoorrad moeten blijven. Het transportnet werd door Elia aangepast aan deze bepalingen. Enkel de distributienetbeheerders kunnen weten welke gemeenten getroffen zijn en op welk niveau: gedeeltelijk of volledig. Elia heeft alle informatie inzake afschakelbare zones bezorgd aan Synergrid, de federatie van de netbeheerders, waar de afschakelbare zones meer gedetailleerd in kaart zullen gebracht worden. Dit moet het Federaal Crisiscentrum helpen bij het opstellen van plannen voor het management van de gevolgen van een eventuele afschakeling.

Dit alles gebeurt in het besef dat een afschakeling op elk moment kan gebeuren, ofwel wanneer er een voorzienbaar risico van schaarste bestaat, ofwel als directe respons op een plotse gebeurtenis, zoals een belangrijk elektrisch incident in België of in een van de ons omringende landen.

De Belgische regelzone is onderverdeeld in vijf elektrische zones – Noordwest, Noordoost, Centrum, Zuidwest, Zuidoost – die worden aangestuurd vanuit de hoogspanningsstations van het Elia-net. Daarbij telt het afschakelplan in totaal zes schijven. Bij de activering van een schijf zal per elektrische zone het gebruik met 100 megawatt verminderd worden. Dit betekent dus 500 megawatt per schijf. Globaal gezien kan het verbruik indien nodig dus met 3.000 megawatt – 6 maal 500 – dalen, om te vermijden dat een zwaar verstoord evenwicht zou leiden tot de ineenstorting van het Belgische of zelfs van het Europese net.

Het afschakelen wordt beperkt tot een deel van de eindafnemers van elektriciteit in de diverse zones van het land. De uitgestrektheid van de getroffen zone hangt af van het elektriciteitstekort op het ogenblik van het verstoorde evenwicht.

Sinds 2012 heb ik vastgesteld dat Elia in een noodsituatie verschillende lijnen zou afschakelen zonder daarvan de gevolgen te kennen. Ik heb dus aan Elia gevraagd om de distributienetbeheerders te laten onderzoeken wat de gevolgen daarvan zouden zijn. Als ik echter op een bepaald moment

moment donné, entre déconnecter un village et déconnecter un hôpital, il est évident que je préserverais la connexion de l'hôpital. C'est pourquoi j'estime nécessaire qu'Elia et les gestionnaires des réseaux de distribution entretiennent une étroite collaboration.

J'espère surtout que nous n'aurons jamais à procéder à une telle déconnexion. Nous faisons tout pour l'éviter mais si cela devait malgré tout se produire, j'entends que ce soit en toute connaissance de cause.

En ce qui concerne la communication du nom des communes, le gouverneur de la province de Flandre occidentale est le seul à avoir organisé une conférence de presse durant laquelle les communes qui seraient déconnectées ont été citées nommément. L'attitude des autres gouverneurs me plaît davantage.

09.04 Bert Wollants (N-VA): Il est souhaitable que les communes soient préparées à une coupure d'électricité pendant plusieurs heures et puissent ensuite prendre les mesures nécessaires. Il faut bien sûr d'abord préciser où les délestages auront éventuellement lieu pour pouvoir réagir ensuite de manière adéquate.

09.05 Leen Dierick (CD&V): Je plaide pour une concertation claire avec les bourgmestres, de sorte qu'ils soient bien informés et puissent informer les citoyens de façon satisfaisante.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions n^{os} 15907, 15909 à 15913 et 15915 de M. Calvo sont transformées en questions écrites.

Madame Lalieux, votre question n° 15846 a été supprimée parce qu'elle était jointe au point 6 de l'ordre du jour.

10 Question de Mme Karine Lalieux au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "les conséquences de la fermeture prolongée des centrales de Tihange 2 et Doel 3" (n° 15758)

10.01 Karine Lalieux (PS): Quel bilan tirez-vous de la non-exploitation des réacteurs de Doel 3 et de Tihange 2, ces derniers mois? Comment l'arrêt de ces deux réacteurs a-t-il été compensé? Quelle est

moet kiezen tussen een ziekenhuis en een dorp, dan schakel ik liever het dorp af dan het ziekenhuis. Daarom heb ik een samenwerking tussen Elia en de distributienetbeheerders nodig.

Ik hoop vooral dat er nooit een afschakeling zal moeten komen. Wij doen daaraan ook alles, maar als het moet, wil ik het doen met zoveel mogelijk kennis van zaken.

Wat de vermelding van de West-Vlaamse gemeenten betreft, de betrokken gouverneur is de enige die ervoor heeft gekozen om een persconferentie te organiseren waarin de gemeenten die zouden worden afgeschakeld, expliciet opgesomd werden. Ik heb een voorkeur voor de houding van de andere gouverneurs.

09.04 Bert Wollants (N-VA): Het is aangewezen dat een gemeente erop voorbereid is dat de elektriciteit gedurende een aantal uur wordt onderbroken en vervolgens de nodige maatregelen kan nemen. Eerst moet natuurlijk in kaart worden gebracht waar er eventueel wordt afgeschakeld om er dan gepast op te kunnen reageren.

09.05 Leen Dierick (CD&V): Ik pleit voor duidelijk overleg met de burgemeesters, zodat zij goed op de hoogte zijn en de burgers voldoende kunnen inlichten.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nr. 15907, nr. 15909, nr. 15910, nr. 15911, nr. 15912, nr. 15913 en nr. 15915 van de heer Calvo worden omgezet in schriftelijke vragen.

Mevrouw Lalieux, uw vraag nr. 15846 werd geschrapt omdat ze aan punt 6 van de agenda werd toegevoegd.

10 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de gevolgen van de verlengde sluiting van Tihange 2 en Doel 3" (nr. 15758)

10.01 Karine Lalieux (PS): De kernreactoren Doel 3 en Tihange 2 hebben de voorbije maanden stilgelegen. Heeft u de balans opgemaakt? Hoe evalueert u een en ander? Hoe werd het uitvallen

la part du renouvelable et de l'importation d'électricité dans cette compensation? La CREG estimait pouvoir compter sur 3 500 MW supplémentaires, tout en dépendant des flux physiques pouvant limiter cette capacité. Cette capacité d'importation théorique correspond-elle à la quantité réellement importée de France ou des Pays-Bas?

Quel serait l'impact à court terme d'une non-reliance des deux réacteurs pour la sécurité d'approvisionnement? Dans le cadre de votre plan d'approvisionnement, la période "de risque" était située d'ici à 2015-2017, soit après la suppression de 1 800 MW nucléaires. Si Doel 3 et Tihange 2 sont définitivement fermés, cette période ne sera-t-elle pas largement avancée? Dans ce cas, quelles modifications apporteriez-vous à votre plan?

10.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): La mise en œuvre des décisions de juillet 2012 est nécessaire pour assurer des marges d'approvisionnement suffisantes dès 2015. On ne peut pas faire un parallélisme entre la situation sans problème de l'hiver 2012-2013 et l'évolution structurelle estimée du système électrique belge. Je ne serai pas aussi affirmatif pour l'hiver 2013-2014 que pour l'actuelle saison en cas d'arrêt de Tihange 2 et Doel 3.

Les importations ont compensé les deux réacteurs.

La capacité d'interconnexion commerciale totale du pays assurée par Elia est de 3 500 MW en hiver et 3 000 MW en été. Il s'agit de la capacité d'importation minimale garantie par Elia sauf incident majeur et définie en jour J-1. En fonction des moments, la capacité d'importation peut cependant dépasser cette limite.

Cet hiver, le parc belge tournait selon qu'il était moins cher d'importer ou de produire.

En cas de non-reliance de Doel 3 et de Tihange 2 combinée aux fermetures de centrales classiques au 1^{er} janvier 2014 et à défaut de nouvelles capacités, la situation sera fort délicate pour l'hiver 2013-2014. Il faudra donc agir sur le parc existant, la capacité d'interconnexion et la gestion de la demande sur base de mon plan de juin 2012.

van beide reactoren gecompenseerd? Wat is daarbij het aandeel van hernieuwbare energiebronnen en van ingevoerde elektriciteit? Volgens de ramingen van de CREG zou men op een bijkomende capaciteit van 3.500 MW kunnen rekenen, rekening houdend met de fysieke beperkingen van de energiestromen. Stemt de daadwerkelijke uit Frankrijk of Nederland ingevoerde elektriciteitshoeveelheid overeen met de theoretische invoercapaciteit?

Welke gevolgen zou het niet heropstarten van beide reactoren op korte termijn hebben voor de energievoorziening? In uw bevoorradingsplan situeert u de 'risicoperiode' tussen nu en 2015-2017, d.i. na het wegvallen van 1.800 MW aan nucleaire capaciteit. Als Doel 3 en Tihange 2 definitief buiten dienst worden gesteld, komt die risicoperiode dan niet veel vroeger? Zo ja, op welke punten zal u uw plan dan bijsturen?

10.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): Als we vanaf 2015 een toereikende veiligheidsmarge voor de energievoorziening willen inbouwen, moeten we uitvoering geven aan de beslissingen van juli 2012. Men kan geen parallel trekken tussen de probleemloze situatie in de winter van 2012-2013 en de verwachte structurele evolutie van het Belgische elektriciteitssysteem. Indien Tihange 2 en Doel 3 niet opnieuw worden opgestart, zal ik voor de winter van 2013-2014 niet zo bevestigend kunnen antwoorden als voor het huidige seizoen.

Het wegvallen van die twee reactoren kon worden gecompenseerd door de invoer van elektriciteit.

De totale commerciële interconnectiecapaciteit die Elia voor ons land verzekert, bedraagt 3.500 MW in de winter en 3.000 MW in de zomer. Het gaat hier om de minimale invoercapaciteit die door Elia wordt gegarandeerd, behoudens grote incidenten en bepaald op de dag D-1. In functie van het ogenblik kan de invoercapaciteit die limiet evenwel overschrijden.

Deze winter hebben we de Belgische productie-eenheden laten draaien in functie van de kostprijs: nu eens was het goedkoper om energie in te voeren, dan weer om zelf energie te produceren.

Indien Doel 3 en Tihange 2 niet opnieuw opgestart worden, er op 1 januari 2014 klassieke centrales worden gesloten en er geen nieuwe capaciteit wordt gecreëerd, zou het licht wel eens kunnen uitgaan in de winter van 2013-2014. We zullen derhalve de bestaande productie-eenheden en de interconnectiecapaciteit moeten beheren en de

vraag moeten sturen op grond van mijn plan van juni 2012.

10.03 Karine Lalieux (PS): L'information du Parlement et un *monitoring* de l'année 2013 pour anticiper l'hiver prochain sont importants car vous n'assurez pas que tout se passera bien en 2013-2014. Nous reviendrons régulièrement sur cette question.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 11 h 43.

10.03 Karine Lalieux (PS): Aangezien u ons niet kan verzekeren dat alles probleemloos zal verlopen in de winter van 2013-2014, is het van belang dat het Parlement wordt geïnformeerd en dat de energievoorziening in 2013 wordt gemonitord. Zo kunnen we anticiperen op de volgende winter. We zullen regelmatig op deze kwestie terugkomen.

Het incident is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 11.43 uur.